

COURT OF APPEAL OF
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

129-17-CA

KEITH MARSDEN and KENNETH MARSDEN

KEITH MARSDEN et KENNETH MARSDEN

APPELLANTS

APPELANTS

- and -

- et -

VERNA TALBOT

VERNA TALBOT

RESPONDENT

INTIMÉE

Marsden et al. v. Talbot, 2018 NBCA 82

Marsden et autre c. Talbot, 2018 NBCA 82

CORAM:

CORAM :

The Honourable Justice Quigg

l'honorable juge Quigg

The Honourable Justice Green

l'honorable juge Green

The Honourable Justice Baird

l'honorable juge Baird

Appeal from a decision of the Probate Court:

Appel d'une décision de la Cour des successions :

October 17, 2017

le 17 octobre 2017

History of Case:

Historique de la cause :

Decision under appeal:

Décision frappée d'appel :

2017 NBQB 199

2017 NBBR 199

Preliminary or incidental proceedings:

Procédures préliminaires ou accessoires :

N/A

s.o.

Appeal heard:

Appel entendu :

October 23, 2018

le 23 octobre 2018

Judgment rendered:

Jugement rendu :

October 23, 2018

le 23 octobre 2018

Counsel at hearing:

Avocats à l'audience :

For the appellants :

Pour les appelants :

Kenneth W. Martin

Kenneth W. Martin

For the respondent:

Pour l'intimée :

Simon-Pierre Godbout

Simon-Pierre Godbout

THE COURT

The appeal is dismissed with one set of costs of \$1,500.

LA COUR

Déboute les appelants, qu'elle condamne à verser, en une seule masse, des dépens de 1 500 \$.

The following is the judgment delivered by

THE COURT

(Orally)

- [1] The application judge granted an application for a declaration under s. 35.1(a) of the *Wills Act*, R.S.N.B. 1973, c. W-9, that the purported last will and testament of the late Jean Agnes MacDonald Marsden be declared valid and fully effective as if it had been executed in compliance with the formal requirements imposed by the *Act*. The decision is reported at *Marsden Estate (Re)*, 2017 NBQB 199, 2017 N.B.J. No. 295 (QL). Having regard to the application judge's comprehensive reasons and his determination the draft will embodied the testamentary intentions of Mrs. Marsden, we can find no justification to interfere. Furthermore, s. 2.02(7.2) of Regulation 84-9 of the *Probate Court Act*, R.S.N.B. 1973, c. P-17.1 permitted the application judge to accept evidence as he considered satisfactory to determine whether the document met the requirements of s. 35.1 of the *Act*. We are in substantial agreement with the essential features of the carefully considered reasons of the application judge.
- [2] The appeal is dismissed with one set of costs payable by the appellants to the respondent in the amount of \$1,500.

Version française de la décision rendue par

LA COUR
(oralement)

[1] Le juge saisi de la requête a rendu, en vertu de l'al. 35.1a) de la *Loi sur les testaments*, L.R.N.-B. 1973, ch. W-9, un jugement déclaratoire portant que le testament rédigé à la demande de feu Jean Agnes MacDonald Marsden était valable et entièrement en vigueur, comme s'il avait été fait conformément aux formalités qu'impose la *Loi*. La décision a été publiée : *Succession de Jean Agnes MacDonald Marsden*, 2017 NBBR 199, 2017 A.N.-B. n° 295 (QL)). Vu les motifs détaillés du juge et sa conclusion que le projet de testament exprimait les intentions testamentaires de M^{me} Marsden, rien ne nous paraît justifier l'infirmité de sa décision. Par ailleurs, le par. 2.02(7.2) du *Règlement* 84-9 de la *Loi sur la Cour des successions*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-17.1, permettait au juge saisi de la requête de recevoir la preuve qu'il jugeait suffisante pour déterminer si le document satisfaisait aux exigences de l'art. 35.1 de la *Loi*. Nous souscrivons en substance aux points essentiels des motifs solidement raisonnés du juge saisi de la requête.

[1] Les appelants sont déboutés et condamnés à verser à l'intimée, en une seule masse, des dépens de 1 500 \$.